

## NEALKO / N/A

0,5l / 1l	<b>KARAFÁ VODY</b> s citrusy / water with citrus	55,- / 75,-
0,5l / 1l	<b>SIFON</b> s citrusy / sparkling water with citrus	55,- / 75,-
0,33l	<b>MATTONI</b> perlivá / sparkling	49,-
0,33l	<b>MATTONI</b> neperlivá / still	49,-
0,2l	<b>PEPSI, PEPSI max</b>	55,-
0,2l	<b>THOMAS HENRY</b> Botanical tonic	70,-
0,2l	<b>THOMAS HENRY</b> Blood Orange	70,-
0,2l	<b>THOMAS HENRY</b> tonic	70,-
0,25l	<b>RED BULL</b>	80,-
0,20l	<b>GRANINI</b> ( pomeranč, rybíz, jablko, multivit. ) ( orange, black currant, apple, multivitamin )	49,-

## HORKÉ NÁPOJE A ČAJE

## HOT DRINKS, TEAS AND INFUSIONS

<b>GROG</b> s citronem GROG with lemon	75,-
<b>ČAJ Z LÍSTKŮ MÁTY</b> ( mint leaf infusion )	80,-
<b>ČAJ Z KOŘENE ZÁZVORU</b> ( ginger infusion )	80,-
<b>SYPANÉ ČAJE</b> - černý, ovocný, zelený, bylinkový ( loose tea - black, fruit, green, herb )	75,-

KÁVA  
COFFEE

<b>RISTRETTO</b>	60,-
<b>ESPRESSO</b>	60,-
<b>ESPRESSO LUNGO</b>	60,-
<b>ESPRESSO DOPPIO</b>	89,-
<b>ESPRESSO MACCHIATO</b>	65,-
<b>CAPPUCCINO</b>	75,-
<b>LATTE MACCHIATO</b>	65,-
<b>VÍDEŇSKÁ KÁVA</b> / coffee with whipped cream	80,-
<b>TURECKÁ KÁVA</b> / czech coffee	60,-

## DOMÁCÍ LIMONÁDY

## OUR LEMONADES

- jahodová / strawberries	89,-
- meruňková / apricot	89,-
- citrónová / lemon	89,-
- mátová / mint	89,-
- zázvorová / ginger	89,-

## PIVNÍ LIMONÁDY

## BEER LEMONADES

ze světlého výčepního piva - Emanuelova 10 made from Emanuel's 10	
0,5l dle denní nabídky / according to daily offer	90,-

Zákaz prodeje alkoholu osobám mladším 18ti let.  
Prohibition of sale of alcoholic beverages to persons  
under 18 years of age.

## PIVO / BEER

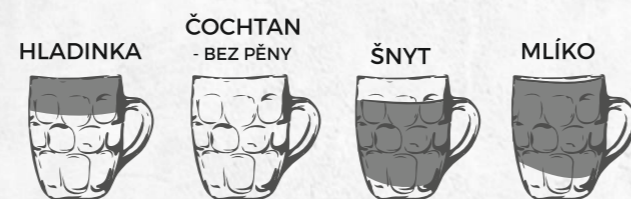
Nechceme Vás nudit dlouhými příběhy, jen chceme, abyste věděli, že to pivo, které se chystáte objednat vaří náš sládek přímo na varně v pivnici a zraje asi 5 metrů pod Vámi. Záleží tedy kde zrovna sedíte.

We don't want to bore you with long stories, we just want you to know that the beer you are about to order is brewed by our brewer directly in restaurant and matures five meters below you. So it depends where you are sitting.

0,5l <b>TOMANOVA 12</b> - ležák / TOMAN'S 12 - lager	
hladinka [ cream foam ]	60,-
čochtan [ no foam ]	60,-
šnyt [ half beer, half foam ]	50,-
mlíko [ milk ]	50,-
0,3l <b>TOMANOVA 12</b> - ležák / TOMAN'S 12 - lager	50,-
0,5l <b>OTAKAROVA 11</b> - tmavý ležák / OTAKAR'S 11 - dark lager	
hladinka [ cream foam ]	58,-
čochtan [ no foam ]	58,-
šnyt [ half beer, half foam ]	48,-
mlíko [ milk ]	48,-
0,3l <b>OTAKAROVA 11</b> - tmavý ležák / OTAKAR'S 11 - dark lager	48,-
0,5l <b>EMANUELOVA 10</b> - světlé výčepní pivo / EMANUEL'S 10 - light beer	
hladinka [ cream foam ]	54,-
čochtan [ no foam ]	54,-
šnyt [ half beer, half foam ]	44,-
mlíko [ milk ]	44,-
0,3l <b>EMANUELOVA 10</b> - světlé výčepní pivo / EMANUEL'S 10 - light beer	44,-

Naši sládci Honza s Martinem vaří i různé speciály, které najdete na tabulích.  
Our brewers Honza and Martin also brew various specials.  
You can find our specials on boards.

0,5l <b>NEALKOHOLICKÉ PIVO lahvové</b>	49,-
N/A BEER bottled	
- dle denní nabídky / daily offer	



#JDUNAJEDNO

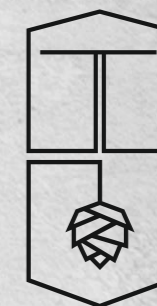
## KOKTEJLY

## LONG DRINKS

<b>APEROL SPRITZ</b> ( Aperol, Prosecco, soda, pomeranč )	145,-
( aperol, prosecco, soda water, orange )	
<b>RŮŽOVÝ GIN / PINK GIN</b>	145,-
( Greenall's gin orange and fig, grapefruit tonic, ovoce )	
( Greenall's gin orange and fig, grapefruit tonic, fruits )	
<b>GIN TONIC</b> ( Greenall's gin, tonic, limeta )	145,-
( Greenall's gin, tonic, lime )	
<b>BLUEBERRY GIN TONIC</b>	145,-
( Greenall's blueberry gin, botanical tonic )	
( Greenall's blueberry gin, botanical tonic )	
<b>JUNE SPRITZ</b> ( June Peach, grapefruit tonic )	175,-
( June Peach, grapefruit tonic )	
<b>CUBA LIBRE</b> ( Havana, pepsi, limeta )	145,-
( Havana, pepsi, lime )	
<b>SKINNY BITCH</b> ( vodka, soda, limeta )	115,-
( vodka, soda, lime )	

## ALKO

0,1l <b>APERITIV</b>	
Martini Bianco, Extra Dry, Rosso	75,-
Crodino aperitivo - nealko - N/A	69,-
Porto Ruby	69,-
Prosecco	74,-
Prosecco	480,-
0,04l <b>VODKA</b>	
Stoli vodka	78,-
Stoli vodka Gold	89,-
0,04l <b>GIN</b>	
Greenall's 40%	87,-
Greenall's Blood Orange	87,-
Greenall's Blueberry	87,-
Gin June Peche	115,-
Gin June Royal Pear	115,-
Gin June Watermelon	115,-
Hendrick's	115,-
0,04l <b>TEQUILA</b>	
Olmeca Blanco Silver	85,-
Olmeca Reposado	85,-
0,04l <b>LIKÉRY / LIQUERS</b>	
Liqvére Zelená - Blatná	60,-
Becherovka	70,-
AltFernet - Branca	70,-
Jägermeister	79,-
Bailey's	76,-
0,04l <b>WHISKY</b>	
Johnie Walker Red Label	80,-
Johnie Walker Red Label 12y	115,-
Johnie Walker Blue Label	400,-
Jack Daniel's	99,-
Jack Daniel's Honey	99,-
Jameson	99,-
Malt Laphroaig 10y	140,-
Glenfiddich 18y	170,-
Laphroaig 10y	140,-
0,04l <b>BARON HILDPRANDT</b>	
Zámecká palírna Blatná / Castle distillery Blatná	
Třešňovice 50% - Cherry 50%	105,-
Hruškovice 50% - Pear 50%	105,-
Slivovice 50% - Plum 50%	105,-
Ze zralých malin 40% - Raspberry 40%	100,-
Ze zralých hrušek 40% - Pear 40%	100,-
Ze zralých švestek 40% - Plum 40%	100,-
Ze zralých meruněk 40% - Apricot 40%	100,-
Ze zralých třešní 40% - Cherry 40%	100,-
Ze zralých jablek 40% - Apple 40%	100,-
Višňovice 42,5% - Sour cherry 42,5%	100,-
Hruškovice 42,5% - Pear 42,5%	100,-
Slivovice 42,5% - Plum 42,5%	100,-
0,04l <b>DESTILÁTY / DESTILLATES</b>	
Tatratea 42%	85,-
Tatratea 52%	89,-
Tatratea 62%	99,-
0,04l <b>RUMY / RUMS</b>	
Božkov Tuzemský	65,-
Božkov Republika exclusive	75,-
Bucanero Elix. 7y	90,-
Havana 3y	85,-
Don Papa	130,-
Pyrat XO	130,-
Blue Mauritius Gold	150,-
Diplomatico Reserva Exclusiva	160,-
Zacapa 23y	170,-
BUMBU	140,-
BUMBU XO	160,-
A.H.Risse Non plus ultra	290,-
0,04l <b>KOŇAK / COGNAC</b>	
Remy Martin V.S.O.P.	140,-
Metaxa 12*	120,-
Martel v.s.o.p.	185,-
0,2l <b>VÍNO / WINES</b>	
dle vinného lístku - According to wine list	78,-



U TOMANA

jídelní a nápojový lístek

food and drink menu

#ZAZIJBRNOUTOMANA

## PŘEDKRMY

### STARTERS

100g	<b>CARPACCIO Z HOVĚZÍ SVÍČKOVÉ</b>	279,-
s parmezánem a bylinkovou bagetou (A1,7)		
<i>Beef sirloin carpaccio with parmesan and herb baguette</i>		

## POLÉVKY

### SOUPS

0,25l	<b>STAROČESKÁ ZELŇAČKA</b> s klobáskou (A1,7)	89,-
<i>Traditional Czech cabbage soup with sausage</i>		
	<b>MASOVÝ VÝVAR</b> s masem, zeleninou a nudlemi (A1,3,9)	89,-
<i>Meat broth with meat, vegetables and noodles</i>		
	<b>DLE DENNÍ NABÍDKY</b>	79,-
<i>According to daily offer</i>		

## K PIVU

### BEER SNACKS

100g	<b>NAKLÁDANÝ HERMELÍN</b>	149,-
s česnekem, chilli a cibulí, pečivo (A1,3,7)		
<i>Hermelin cheese in oil with garlic, chilli and onion, pastry</i>		
100g	<b>GRILOVANÝ HERMELÍN</b>	229,-
s brusinkami, variací čerstvých salátů, cherry rajčaty, bagetka (A1,3,7)		
<i>Grilled hermelin cheese with cranberries, lettuce variety, cherry tomatoes, baguette</i>		
120g	<b>TOMANEM UTOPENÝ UTOPENEC</b>	139,-
s feferonkou a cibulí, pečivo (A1,7)		
<i>Toman's pickled sausage with round pepper and onion, pastry</i>		
200g	<b>TOMANOVA KLOBÁSA</b> na grilu	220,-
s příchutí parmezánu, hořčice, křen, pečivo (A1,3,7,10)		
<i>Toman's grilled parmesan flavoured sausage, mustard, horseradish, pastry</i>		
200g	<b>HAKALÍKOVA PAPRIKOVÁ KLOBÁSA</b>	220,-
s česnekem a pepřem na grilu, hořčice, křen, pečivo (A1,3,7,10)		
<i>Hakalík's grilled paprika, garlic and pepper sausage, mustard, horseradish, pastry</i>		
200g	<b>CIBULOVÉ KROUŽKY</b>	149,-
smažené v pivním těstíčku, mix omáček (A1,3,7)		
<i>Onion rings in beer batter, sauce mix</i>		
100g	<b>TVARŮŽKOVÝ TATARÁK</b>	149,-
s naší desítkou a chilli, pečivo (A1,7)		
<i>Tvarůžky tartar with our beer and chilli, pastry</i>		
150g	<b>HOVĚZÍ TATARÁK</b>	315,-
u nás čerstvě namíchaný s topinkami a česnekem (A1,3,7,10)		
<i>Czech beef tartar with fried bread and garlic</i>		
300g	<b>SMAŽENÉ BRAMBOROVÉ PLÁTKY</b>	149,-
se zakysaná smetana s česnekem a pažitkou (A7)		
<i>Fried potato chips, sour cream with garlic and chives</i>		
200g	<b>KUŘECÍ STRIPSY</b>	249,-
v panko strouhance s naší BBQ omáčkou (A1,3,7)		
<i>Chicken strips in panko batter with our BBQ sauce</i>		

## K PIVU

### BEER SNACKS

600g	<b>PEČENÁ VEPŘOVÁ ŽEBRA marinovaná</b>	399,-
hořčice, křen, Coleslaw, pečivo (A1,3,7,10)		
<i>Roasted marinated pork ribs, mustard, horseradish, Coleslaw, pastry</i>		
150g	<b>HOVĚZÍ BURGER</b>	299,-
máslová houska, vyzrálé hovězí mleté maso, cheddar, opečená slanina, karamelizovaná cibulka, zauzená majonéza, hranolky (A1,3,7)		
<i>Beef burger - butter bun, aged beef, cheddar, pan-roasted bacon, caramelised onion, smoked mayo, fries</i>		
150g	<b>CHILLI BURGER</b>	299,-
máslová houska, vyzrálé hovězí mleté maso, cheddar, papričky jalapeños, majonéza z pečených paprik s chilli, rukola, hranolky (A1,3,7,11)		
<i>Chilli Burger - butter bun, aged beef, cheddar, jalapeño peppers, roasted pepper mayo with chilli, arugula, fries</i>		
150g	<b>PULLED PORK BURGER</b>	289,-
máslová houska, trhané vepřové maso, čerstvý salát, majonéza z pečených paprik, pívni cibulka, hranolky (A1,3,6,7,11,14)		
<i>Pulled pork burger - butter bun, pulled pork, lettuce, roasted pepper mayo, beer onion, fries</i>		
150g	<b>ROASTBEEF v rozpečené bagetě</b>	279,-
s cheddarem, rukola a křenová majonéza, hranolky (A1,3,6,7,14)		
<i>Roast beef in toasted baguette with cheddar, arugula and horseradish mayo, fries</i>		
10ks	<b>PEČENÁ PIKANTNÍ KŘÍDLA,</b>	279,-
Coleslaw salátek, pečivo (A1,3,6,7,14)		
<i>10pcs Roasted spicy chicken wings, Coleslaw, pastry</i>		
1000g	<b>TOMANOVO PRKNO</b>	989,-
pečená žebra, pikantní křídla, opečená klobása, vepřová panenka, pečené brambory grenaille s bylinkami a česnekem, Coleslaw (A1,3,6,7,14)		
<i>Toman's board - roasted ribs, spicy wings, grilled sausage, pork sirloin, roasted grenaille potatoes with herbs and garlic, Coleslaw</i>		

## SALÁTY

### SALADS

250g	<b>CAESAR SALÁT</b>	279,-
s kuřecím masem, parmezánem a krutony (A1,3,7,10)		
<i>Caesar salad with chicken, parmesan and croutons</i>		
250g	<b>MÍCHANÝ ZELENINOVÝ SALÁT</b>	269,-
s bylinkovým pestem, bageta (A3,7)		
<i>Mixed vegetable salad with herb pesto, baguette</i>		

## STAROČESKÁ KLASIKA

### TRADITIONAL CZECH CLASSICS

180g	<b>HOVĚZÍ SVÍČKOVÁ NA SMETANĚ</b>	279,-
špikované hovězí maso ve smetanové omáčce z čerstvé kořenové zeleniny, karlovarský knedlík, brusinky (A1,7,9,10)		
<i>Marinated beef in cream sauce - beef with speck in root vegetables and cream sauce, Carlsbad dumplings, cranberries</i>		
180g	<b>HOVĚZÍ GULÁŠ</b>	279,-
na naší Emanuelově desítce s cibulí a feferonkou, karlovarský knedlík (A1,3,7)		
<i>Beef goulash with our Emanuel's beer with onion and round pepper, Carlsbad dumplings</i>		
180g	<b>HOVĚZÍ LÍČKA</b>	295,-
na kořenové zelenině se silnou omáčkou, šťouchaný brambor (A7,9)		
<i>Beef cheeks with root vegetables and strong gravy, mashed potatoes</i>		
300g	<b>KACHNÍ STEHNO</b> konfitované s perníkovým červeným zelím, karlovarský knedlík (A1,3)	295,-
<i>Duck leg confit with gingerbread purple cabbage, Carlsbad dumplings</i>		
200g	<b>SMAŽENÝ VEPŘOVÝ ŘÍZEK</b> (A1,7,9,10)	249,-
<i>Pork schnitzel</i>		
200g	<b>SMAŽENÝ KUŘECÍ ŘÍZEK</b> (A1,3,7)	249,-
<i>Chicken schnitzel</i>		
200g	<b>ROASTBEEF</b>	389,-
s pečenými bramborami grenaille, tatarka (A3,7,10)		
<i>Roast beef with roasted grenaille potatoes, tartar sauce</i>		
150g	<b>SMAŽENÝ SÝR GOUDA</b>	245,-
hranolky, tatarka (A1,3,7,10)		
<i>Fried Gouda cheese, fries, tartar sauce</i>		

## STEAKY

### STEAKS

300g	<b>RIBEYE - suché zrání</b>	495,-
( vysoký roštěnec je křehké, šťavnaté, nitrosvalovým tukem prorostlé maso z přední čtvrtě )		
<i>Ribeye - dry aging ( tender and juicy meat rich in intramuscle fat coming from front quarter)</i>		
300g	<b>STRIPLOIN steak - suché zrání</b>	519,-
( nízký roštěnec, známý též jako sirlon, je výtečný druh masa pocházejícího ze zadní části skotu )		
<i>Striploin steak - dry aging ( delicious piece of beef from rear parts )</i>		
200g	<b>HOVĚZÍ SVÍČKOVÁ - mokré zrání</b>	549,-
<i>Beef sirloin - wet aging</i>		
250g	<b>VEPŘOVÝ Tomahawk steak</b> s tukovým krytím	289,-
<i>Pork Tomahawk steak - with fat coating</i>		
200g	<b>GRILOVANÁ PANENKA</b> sous vide	289,-
<i>Grilled pork sirloin sous vide</i>		
250g	<b>KUŘECÍ PRSO supreme</b> sous vide s bylinkami	265,-
<i>Chicken breast supreme sous vide with herbs</i>		
200g	<b>STEAK Z LOSOSA</b> (A4)	389,-
<i>Salmon steak</i>		

## PŘÍLOHY

### SIDES

200g	<b>BRAMBOROVÉ HRANOLKY</b> / <i>Potato fries</i>	60,-
200g	<b>BRAMBORY GRENAILLE</b>	70,-
pečené v hrubé soli, česnek, bylinky (A7)		
<i>Grenaille potatoes roasted in ground salt, garlic, herbs</i>		
200g	<b>BATÁTOVÉ HRANOLKY</b> / <i>Sweet potato fries</i>	89,-
200g	<b>BRAMBOROVÝ SALÁT</b> s majonézou (A3,7,9,10)	70,-
<i>Potato salad with mayo</i>		
300g	<b>GRILOVANÁ ZELENINA</b> s bylinkovým pestem	89,-
<i>Grilled vegetables with herb pesto</i>		
200g	<b>MAČKANÉ BRAMBORY</b> na másle s cibulkou (A7)	69,-
<i>Mashed potatoes with butter and onion</i>		
200g	<b>FAZOLOVÉ LUSKY</b> se slaninou	89,-
<i>Green beans with bacon</i>		
200g	<b>COLESLAW</b> (A3,7,9)	80,-
<i>Coleslaw</i>		
1ks	<b>OŠATKA PEČIVA</b> (A1,3,7)	45,-
1pc	<i>Pastry basket</i>	

## OMÁČKY

### SAUCES

50g	<b>PEPŘOVÁ</b> (A7) / <i>Pepper sauce</i>	60,-
50g	<b>HOUBOVÁ</b> (A7) / <i>Mushroom sauce</i>	65,-
50g	<b>BBQ</b> (9,10) / <i>BBQ sauce</i>	60,-
50g	<b>TATARKA, KEČUP</b> (A3,7,9) / <i>Tartar sauce, ketchup</i>	45,-
50g	<b>MAJONÉZA</b> z červených paprik s chilli (A3,7)	60,-
<i>Red pepper mayo with chilli</i>		
50g	<b>ZAUZENÁ MAJONÉZA</b> (A3,7) / <i>Smoked mayo</i>	45,-

## DEZERTY

### DESSERTS

<b>MEDOVNÍK</b> se šlehačkou (A1,3,7,8)	135,-
<i>Honey cake with cream</i>	
<b>CHEESECAKE</b> dle denní nabídky (A1,3,7,8)	135,-
<i>Cheesecake according to daily offer</i>	

### ALERGENY

- Lepek - pšenice, žito, ječmen, oves, špalda, kamut nebo jejich odrůdy /
- Korýši - a výrobky z nich / 3. Vejce - a výrobky z nich /
4. Ryby a výrobky z nich / 5. Arašidy - podzemnice olejná /
6. Sója - sójové boby / 7. Mléko - a výrobky z nich /
8. Skořápkové plody - mandle, lískové ořechy, vlašské ořechy, pekanové ořechy, para ořechy, pistácie, makadamie - a výrobky z nich /
9. Celer - a výrobky z něj / 10. Hořčice - a výrobky z ní /
11. Sezam - sezamová semena - a výrobky z nich / 12. Oxid siřičitý a siřičitany - v koncentracích vyšších než 10 mg/kg nebo 10 ml/l - E220 /
13. Vlčí bob - lupina - a výrobky z něj / 14. Měkkýši - a výrobky z nich

### ALLERGENS

- Gluten / 2. Crustaceans / 3. Eggs / 4. Fish / 5. Peanuts / 6. Soy / 7. Milk / 8. Tree nuts / 9. Celery / 10. Mustard / 11. Sesame / 12. Sulphur dioxide sulphites / 13. Lupin / 14. Molluscs
1. Gluten - wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut
2. Crustaceans - and crutaceans products / 3. Eggs - and egg products
4. Fish - and fish products / 5. Peanuts / 6. Soy - soy beans
7. Milk - and milk products / 8. Nuts - almonds, hazelnuts, walnuts, pecan nuts, Brazil nuts, pistaccios, macadam nuts and products
9. Celery - and celery products / 10. Mustards - and mustard products
11. Sesame - sesame seeds - and sesame products
12. Sulphites - in concentrations over 10 mg/kg or 10 mg/l - E220
13. Lupin - and lupin products / 14. Molluscs - and molluscs products

#ZAZIJBRNOUTOMANA